



كولسلا دعاوق ٺنودم

BRF ٺكرش بدل لامعألا ءاكرشل

1. مدمقم

تاعوفدم كلذ يف امب ،اهلوبق وأ اهبلط وأةحلصم
وأ مهتلصلم =ءاوس ليهستلا
ذيفنت اَضياً مهيلع بجي امك BRF ةكرش
لايتحالاو داسفلا ةحفاكمل ةيثاقو تايلآ
مهتطشنا يف

ليومت ةحفاكمو لاومآلا ليسغ عنم (3) باهرالا

اهمهفو ريبادت عضو لامعآلا ءاكرش بلع بجي لاومآلا
ليسغ رطاخم نم دحلل اهدامتعاو اَقفو اهل
نوضرعتي يتلا باهرالا ليومتو ،كلذ بلع ةوالع
اهلكايهو مهلامعآ جدامنل
ليجستلا تانايب ميدقت اَمناد مهيلع بجي ةكرش بلا
مهب ةصاخلا ةيكلملاو كنبلاو
ثودح ةلاح يف ،ةكرشلا غالبا كلذكو ،BRF ليجستلا
بلع ظافحلا لجا نم ،رييغت يا.هب لومعملا نوناقلل ا
َقفو بسانملا

لمعلا يف ةهازنلا (4)

قالخاب مهلامعآ لامعآلا ءاكرش سرامي نا بجي
تالماعملا ءارجا مهنم بلطتي ام وهو .ةهازنو بلع
ظافحلا عم ،ةيفافشو ةهازنب ةبراجتلا مراصلا
مازتلالاو ،ةقيقد ةيبساحم تالجس .اهب لومعملا
ةيلودلاو ةينطولا نيناوقلاب

تالماعم يا بنجت لامعآلا ءاكرش بلع بجي اهنأ ودبي
وأ ،نمضتت دق فقاوم وأ لامعآلا
قلعتي اميف حلاصملا يف اَبراضت ،نمضتت فقوم
ةهجاوم دنعو .BRF ةكرش يفظومب
BRF ةكرش غالبا ءاكرشلا بلع بجي ،براضت
Transparency Channel) ةيفافشلا ةانق قيرط نع
فقوملا اذه نع

ةرحلا ةسفانملا نع عافدلا (5)

ناو ةلادعب لامعآلا ءاكرش سفانتي نا بجي ندابم
عم شامتي امب مهلامعآ اوسرامي تاعيرشتلل
اَقفو ةرحلا ةسفانملا الأ بجيو .ةسفانملا ةيامحل
اهب لومعملا عم لماعتلا وأ تامولعملا لدابتب
اوحمسي ةقفاوملا تارارق بلع رثوت دق يتلا لئاسملا
ءاهنا وأ دقاعتلا وأ تايرتشملا وأ رعسلا وأ
ةيلاحلا دوقعلا

ليزابلا يف ةعباتلا اهتاكرشو ،BRF ةكرش دكوت
ةعمتجم اهيلآو ةدحى لع اهنم لكى لإراش ةي اهجراخو
ةنودم قيرط نع ،«ةكرشلا» وأ «BRF ةكرش» مساب
(«ةنودملا») لامعآلا ءاكرشل هذه كولسلا دعاوق امب
،ةمادتسالاو ةلوؤسملا ةرادإلاب اهمازتلا بلع ينبت ،رصحلا
ال لاثملا ليبس بلع ،كلذ يف ةاعارمو ،ميوقلا كولسلاو
بلصفلا تاسرامملا نم بدأ دح عضو ،ةيئيبلاو ةيعامتجلا
اياضقلا ءاكرش عيمج لبق نم اهعابتا بجي يتلا ريباعملا
،تامدخلا ومدقمو ،نيدرولما كلذ يف امب ،لامعآلا
مهيلآ راش ةي نولماكتملا نوجتتملاو ءاطسولا
نعمتجم مهيلآو«لامعآلا كيرش» مساب ندارف
(«لامعآلا ءاكرش» مساب

2. ةيطغتلاو فدهلا

عضو يف ةقيئولا هذه نم فدهلا لثمتي اهعابتا
بجي يتلا ةيهيجوتلا ندابملا BRF ةكرشل لامعآلا
ءاكرش عيمج بناج نم لومعملا تاعيرشتلاب
مازتلالا نامضل ةمادتسالاو ةيعامتجلا ةيلوؤسملاو
اهب يف ةميلسلا تاسرامملاو ةيئيبلا
اهذيفنتو اهدامتعاو مهتايلمع

لامعآلا ءاكرش عيمج بلع ةقيئولا هذه يرست ريسفت
بجي ببسلا اذهلو ،BRF ةكرشل ةيهيجوت ندابم
اهنا بلع انه ةدراولا طورشلا مهعم اهمربت يتلا
تايقاتالا يف ةنمضم
ةكرشلا

3. ةيهيجوتلا ندابملا

نوناقلاب مازتلالا (1)

ذيفنت BRF ةكرشل لامعآلا ءاكرش بلع بجي يف اهب
لومعملا تاعيرشتلل اَقفو مهلامعآ
اهيف نولمعي يتلا نادلبلا

داسفلا ةحفاكمو ةوشرلا ةحفاكم (2)

نيناوقلاب لامعآلا ءاكرش مزتلي نا بجي نأشب اهب
لومعملا ةيينجالاو ةينطولا بلا ةفاضيا .داسفلا ةحفاكمو
ةوشرلا ةحفاكم اهعقد وأ ةوشر ضرع مدع مهيلع
بجي ،كلذ

ريدستلاو داريتسالا بلع ةباقرلا 6)

بجي ، ةيراجتلا مهتطشناً ةلوازم قايس يفة ينطولا
تاعيرشتلا عابتا لامعألا ءاكرش بلع علسلا نم تارداصلاو
تادراولا ناشب ةيلودلاو رطحلا تارارق كلذكو
، تامولعمللاو تامدخلاو. ةلاح لك بلع ةقبطملا تابوقعلاو

فيظوتلا ناسراممو لمعلا دوقع 7)

تاعيرشتب لامعألا ءاكرش يفي نا بجي طورش
ميدقت نع الصف ، اهب لومعمللا لمعلا ، زيمت وأ
قيرفت يا نود ، ةثفاكتم فيظوت ةحانوا ، ةمرتحملاو
ةلداعلا روجألا زيزعتو نا بجي . مهتيقوتو نيلماعلل
بيردتلا بلع لامعألا ءاكرش بدل نوفظوملا لصحي
، هب لومعمللا نوناقلل اقفو ايازمو بتاور لمعلا فثاو
يف ةدراولا طورشلا كلذكو تارارقو (ةيعامجلا
تايقاتالا) يعامجلا
نا ، (TAC) كولسلا ليدعت تايقاتاو مكا حملا موسر عفد
نم دكأتلا مهيلع بجي امك . تدجونارضلاو يعامتجالا
نامضلا تامهاسمو لمعلا ءاكرش بلع بجي . بتاورلا فشكب
ةقلعتملا يتلا تامدخلل ةبسنلاب ، نامض ا ضيا لامعألا
لامع ةطساوب لمعلا ذيفنت ، كلذ بلطتت ةيلوؤسملا
نولمحتي نيدمتعمو نيلهؤم . ةنهملل ةميلسلا ريغ
ةسرامملا ةلاح يف

ناسيالا قوقح 8)

حلاصم ةيامح لامعألا ءاكرش نمضي نا بجي بلا
اهمارتحو ةيملاعلا ناسيالا قوقحو لامعلا ةميقل
ةلسلسو مهتايلمع لالخ دح بصقاتا كاهنتالا عم
حماست يا نود ، مهب ةصاخلا . بياجيا يعامتجا رثا نادجا
لجا نم عون يا نم

لافتالا ةلامع 9)

نيفظوملا نبيعت لامعألا ءاكرش يعاري نا بجي ةينوناقلا
نسلل بندالا دحلا نوغلبني نيذلا يسنجلا لالغتسالا
مدع اونمضي نا بجيو اقفو مهتايلمع يف نيقيهارملاو
لافتال ةيلودلا لمعلا ةمظنمل ةيساسالا دعاوقلل
ةدحتملا ممائل يملاعلا قافتالا ئدابمو (ILO)

لمعلا يف ةيدوبعلا لاكشا بنجت 10)

ةيرح ديبقت مدع لامعألا ءاكرش بلع بجي ضرفو
، مهقثاوو زجح لالخ نم مهيفظوم ، ةيدسجلا
ةبقاعملاو ، ةك هـنم لمع تاغاس ةنيهم فورظ يف
نكسلاو لمعلاو ، شرحتلاو و/و هاركا تحت لمع
هنا ب هفصو نكمي امم نامض مهيلع بجي امك
، ةيدوبعلا لامعألا نم لمع يف طروتت يتلا جاتنالا تادحو
مادختسا مدع . دابعتسالا و ا عوفدملا ريغ لمعلا

لومشلاو عونتلاو زيمتلا 11)

لمع ةئيب زيزعت لامعألا ءاكرش بلع بجي عيمج
ةاعارم لالخ نم ، لومشلاو عونتلا مرتحت عم حماستلا
مدعو ةفيظولل ةدحتملا تاردقلا بلع ةيزيمتلا ةلماعملا
و ا شرحتلا نم عون يا لصالا و ا ةينهذلا و ا ةيدسجلا
ةقاعالا ساسا و ا داقتعلا و ا نيذلا و ا نوللا و ا ةينثالا و ا
ريبعنتلا و ا بسنجلا هجوتلا و ا رمعلا و ا سنجلا ةيعامتجالا
ةلاحلا و ا سنجلا عون و ا ةيوهلا نع ةيوضع و ا
ةيعامتجالا ةلاحلا و ا لمحلا و ا ريباعم يا و ا يسايسلا
ءامتنالا و ا تاباقتلا . ةيلاحلا تاعيرشتلا يف اهيلع صوصم
رخا

باستتالا ةبرح 12)

مهيدل نيلماعلل لامعألا ءاكرش حيتي نا بجي ةيلامعلا
تاباقتلا بلا مامضنالا ةيناكما ةيلامعلا تاميظنتلا ءانبو
تاداقتالاو مدع عم ، اهنوراتخي تانايك يف
ةيعامجلا
يماقتنا ءارجا ياب مهل ضرعتلا

ريبعنتلا ةبرح 13)

ريبعنتلا ةبرح مارتحا لامعألا ءاكرش بلع بجي املاط
، اهعيجشتو ةفلتخملا اهلاكشاب لوؤسم لكشب
سرام ُت قوفحلا هذه تناك . ةينوناقلا دودحلا نمضو
يقالخوا

ةمالسلاو ةحصلا 14)

لائتمالا لامعألا ءاكرش بلع بجي ةحصلا ناشب هب
لومعمللا تاعيرشتلل يف لمعلا يف نيتينهملا
ةمالسلاو

فورظ رفوت ةئيب بلع ظافحلاو مهتطشنا ،مهيفظومل ةيساسلا ةمالسلاو ةحصلا ربيادتلو بيردتلا ذيفنت بلا ةفاضلاب ريفوتو ،ضارمألو ثداوحلا دض ةيناقولا تادعمو (PPE) ةيصخشلا ةياقولا تادعم (CPE) ةيعامجلا ةيامحلا

تامولعملاو تانايبلا ةيصوصخ (15) ةيركفلا ةيكلملاو ةيرسلا

ةقلعتملا تامولعملا عم لماعتلا بجي مدعو ةيرسب ةيراجتلا طورشلاو دوقعلا ب نذا بجومب الإ ةثلاث فارطال اهنع حاصفلا عيقوتلاو BRF يف دقاعتلا ةهج نم حيرص تامالعملا مادختسا رطح ُعو. ةيرس ةيقافتا بلع قوفح ياو تاراعشلاو ةيراجتلا
وأ ا ُلكك ،BRF ةكرشل برخأ ةيركفلا ةيكلم ةهجلا نم حيرصو قسم حيرصت نود ا ُكيزج ةيامح لامعألا ءاكرش بلع بجي امك .ةلوؤسملا نولماعتبي صخش لكل ةيصخشلا تامولعملاءالمعلاو نيدرولما كلذ يف امب ،هعم مهيلع بجيو .نيفظوملاو نيكلهتسملاو ةيامحل ماعلا نوناقل تابلطتم لا ائتمالا نمأب ةقلعتملا ةيلحملا دعاوقلاو تانايبلا ةيصخشلا تامولعملا عمج دنع تامولعملا ،اهتكراشمو اهلقنو اهتجلاعمو اهنيوزخولمعا ضارغأل طقف اهمادختسا نامضوا . ُيوناق ةنماو ةفافش ةقيرطب ،ةعورشملا

ةئييلا (16)

تاعيرشنتل لامعألا ءاكرش لثمي نا بجي عم ،ةصتخملا تائيهلا تابلطتمو ةئييلا دنع مادختسالل ،ةكارشلا ةدم لاوط ظافحلا ،حنملاو ،صيخارتلاو ،تاضيوفتلا بلع ،ةجاحلا نم ميلسلا صلختلاو ،حيراصتلاو تاداهشلاو ةيلوؤسملا لمحتو ،تيافلا عاونأ نم عون يا ،منالم ريغ صلخت كولس يا نع ةلماكلا يفيرلا ئيبيلا لجسلا يف رافعلا ليجستو مزلي امبسح ،ةئيبيلا ةداعتسالا جمانربو ،ةيدلبلا تاهجلا ماما اهتطشنا ميظنتل ةصاخلاو ةيلارديفلا ةماعلا نالاكولاو يتم ،بينوناقل اهلا تئما تايثاو ،تايالولاب ،ا ُبولطم كلذ ناك

ربيادتلا عيمج ينبتب لامعألا ءاكرش دهعتي يف اهنم دحلاو ةئيبيلا رارضالا عمل ةمزلالا ضيوعتلا ةبوقع ةلئاط تحت ،مهتطشنا فارطأ نع ةمجان تناك اذا نتح ،ارضالا هذه نع ناكمالاب ناك اذا ،يضرع ثدحل ةجيتن وا ةثلاث مت يتلا ةيناقولا ربيادتلا لالخ نم اهبنجت ةيلوؤسملا لمحت عم ،اهي ُنتب نع سعاقتلا ا ُكي رارضالا عيمج نع يرصحو لماكتم لكشب رارضالا ةصاخ) اهتعيبط وا اهتقيق تناك ةوالعو .ةكارشلا نع ةئشانلا ،(ةئيبيلا بنجتب لامعألا ءاكرش دهعتي ،كلذ بلع عونتلا بلع بيلس رثا يا ضيوعتو ليلقتو ،تايلمعلا نع ا ُكئشان نوكي يلحملا يجلوييلا يتابنلا ءاطغلا وا تاباغلا ةلازاب مايقلا مدعو ةلاكولا نم قسم حيرصت بلع لوصحلا نود مادختسا مدع بجي امك ،ةصتخملا ةئيبيلا .ضرغ يال قيرحلا

لامعألا ءاكرش بلع بجي ،كلذ بلا ةفاضلا دراوملا بلع ةمناقلا شيعلا لبس مارتحا ضيوعت وا/و ليلقت وا/و بنجتو ةيعيبتلا مدعو ،ةيلحملا تاعمتجملا بلع ةيبلس راثا يا قطانملا نم ماخ داوم يا عينصت وا قيوست لثام لمع يا يف طروتلا مدعو ،ةروطحملا لافطالا ةلامع وا/و ةيدوبعل

تاناويحلا ةياعر (17)

ربياعملاو تاسايسلا BRF ةكرش عضت ،تارشؤملاو تايلمعلاو ةماعلا تامازتلالاو مارتحا نمضي امب رمتسملا بيردتلا مدفتو ُءاوس ،ةكرشلا هيف لمعت

عقوم لك صئاصخ ما ةبقاقت ما ةئيب صئاصخلا هذه تناكاً دنع ،لامعألا ءاكرش دهعتيو .ةينيد ما ةيخانم يتلا ةبهيجوتلا ئدابملا عابتاب ،ءاستقالا عيمج ربع تاناويحلا ةياعرل ةكرشلا اهعضت تاناويحلا ةبيرت نم ا ُءدب ،جاتبالا لسالس ةكرشلا حماسنتت الو .اهحبذو اهلقن نتجو .تاناويحلل لامها وا ةئيس ةلماعم يا معدت وا

نطابلا نم دقاعتلا (18)

بلع نطابلا نم دقاعتلا متي نا نكمي ال ةكرشلل لامعألا ءاكرش اهمدقي يتلا تامدخلا نم ةبياتك ةقاوم بلع لوصحلا دعب الإ

BRF. ةكرش يف دفعلأ نع لوؤسملا ريدملا ينورتكلال ديربلا ربع ةيسسؤملا تاقالعا
relacoesinstitucionais@brf.com.

ةيفافشلا ةانق

فذهب BRF ةكرشل ةيفافشلا ةانق ءاشنأ مت
ةلمتحملا تاكاهتنالا نع غالبالا نيكمت تاغيرشتل
وأ هذه كولسلا دعاوق ةنودمل ةصاخلا تاءارجالا وأ
ريباعملا وأ تاسايسلا وأ، ةفلاخم يأ لامعألا كيرش ددح
اذإ BRF. ةكرشب بناج نم وأ، هتالافغأ وأ هلاعفأ لالخ
نم ءاوس
بجيف، BRF ةكرش يفظوم وأ هيسفانم
:تاونقلا ربع روفلا بلع لاصتالا هيلع

integridade.brf.com: ينورتكلالا عقوملا
(لنزاربلا) /
compliance.brf.com (جراخلا)

ةعاسلا رادم بلع ةيفافشلا ةانق لمعت صخش يأل
حمستو عوبسألا مايا لاوطو، هتيوه نع حاصفالا نود
بواكشلا ميدقتب عيمج عم لامعتلا متيو. كلذ يف
بغري ناك اذإ BRF ةكرش لهاستت الو. ةيرسب
تاغالبلأ صخش يأ دض مافتنالا لاكشأ نم لكش يأ عم
.ةين نسحب ا غالب مدقي

نيلواقملا ةقفاوم بلع لوصحلا بجيو، اهعيقوتو
ةنودملا هذه طورش بلع نطابلاتايلاب ظافتحالا
ءاكرشلا بلع بجي امك ئدابملا بل قلعتي اميف
مهديهت ةبقارمل. ةنودملا هذه يف ةدراولا
ةيهيجوتلا

قيقدنلا (19)

تقو يأ يف قحلاب BRF ةكرش ظفتحت نومزتلي
لامعألا ءاكرش ناك اذإ امم ققحتلل اذو. ةنودملا
هذه يف ةدراولا دعاوقلاب يأ كهنتت تالافغأ وأ
تاءارجا يأ دوجو نيبت ةكرشل نكمي، انه ةحوضملا
ماكحالا نم مكح نم يحيصت ءارجا ذاختاب
ةبلاطملا BRF ا قفو دفعلأ ءاهنا نع نالعالا وأ
ءاكرشلا بناج
ءدش بلع ءانب، ةيرصلا BRF ةكرش ريباعمل
كاهتنالا.

اياهلاو تابهلا (20)

اياهلاو تابهلا لدابت نأ BRF ةكرش كردت يف
ةعناش ةيفاقث ةسرامم وه ةيجيورتلا هذهب
.اهيف لمعت يتلا عقاوملا نم ديدعلا اياهلاو تابهلا
ميدقتب حمس ةقيرطلا،
تاعيرشتلا كهنتت الا ةطيرش، ةيجيورتلا
ةحفاكم تاعيرشت ةصاخ) اهب لومعملامدع ةاعارم
عمو، (ةوشرلا ةحفاكمو داسفلاةقحتسم ريغ ةزيم وأ
ةدئاف يأ بلع لوصحلا تابهلا ةسايس تابلطتمب ديقتلاو
بلع ةحاتملا، BRF ةكرشل ةفايضلاو اياهلاو. ةكرشل
يسسؤملا ينورتكلالا عقوملا

ةماعلا تاطلسلا عم لعافتلا (21)

حيرصت لامعألا كيرش بدل نوكي نأ بجي، دفعلأ يف
ةلوؤسملا ةهجالا نم بيانتك ةماعلا تاطلسلا عم
لماعتلا دنع كلذو عم تالاصتا ءارجا دنعو. BRF ةكرش
مساب بدل كش دوجو ةلاح يف، ةماعلا تاطلسلا مايق
بلا ةجاج كانه تناك اذإ وأ لامعألا كيرش مسق
ةراشتسا بجي، فرصتلاب BRF ةكرش

بلع ةحاتم ةفايضلاو اياهلاو تابهلا ةسسؤملا ةسايس¹
<https://www.brf-global.com/en/about/ethics-and-transparency/how-we-operate/>